



NOTICES TO MARINERS

Issue No.35(Total No.986)

Notice No.1059-1094

31 August 2020

CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hcd@tjmsa.gov.cn Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: gztg@shchart.cn Phone: +86(0)21 65806556 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hemail@gdmsa.gov.cn Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: www.chart.msa.gov.cn

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
 - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
 - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
 - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-1998.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (′) and seconds (″), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

SAILING BULLETIN

1,Publication Information

1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	24114	FAIRWAY IN HUANGHUA PORT(II)	1:25 000	2020年8月第5版	
2	24115	FAIRWAY IN HUANGHUA PORT(I)	1:25 000	2020年7月第4版	
3	52171	HUANIAOSHAN TO QUSHAN ISLAND	1:75 000	2020年7月第3版	Scope of Chart 30°20'24"N ~31°00'12"N 122°19'48"E ~122°52'00"E
4	52173	QUSHAN ISLAND TO PUTUOSHAN	1:75 000	2020年8月第1版	Scope of Chart 30°01'30"N ~30°29'00"N 122°01'00"E ~122°48'00"E
5	83103	QUANWAN HARBOUR	1:15 000	2020年8月第1版	
6	83104	DONGMA HARBOUR	1:15 000	2020年8月第12版	
7	84102	YANTIAN HARBOUR	1:10 000	2020年7月第13版	
8	88301	APPROACHES TO WAILUOMEN CHANNEL	1:40 000	2020年8月第5版	
9	88403	YUEHAI RAILWAY FERRY (SOUTHERN PORT &NORTHERN PORT)	1:10 000	2020年8月第11版	
10	04101	BASUO PORT AND APPROACHES	1:15 000	2020年7月第5版	

2.Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	24114	FAIRWAY IN HUANGHUA PORT(II)	1:25 000	2019年10月第4版	

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
2	24115	FAIRWAY IN HUANGHUA PORT(I)	1:25 000	2019年9月第3版	
3	52171	HUANIAOSHAN TO QUSHAN ISLAND	1:70 000	2019年8月第2版	
4	52173	QUSHAN ISLAND TO ZHONGJIESHAN ISLANDS	1:70 000	2020年4月第2版	
5	83103	QUANWAN HARBOUR	1:15 000	2019年9月第8版	
6	83104	DONGMA HARBOUR	1:15 000	2019年8月第11版	
7	84102	YANTIAN HARBOUR	1:10 000	2019年9月第12版	
8	88301	APPROACHES TO WAILUOMEN CHANNEL	1:40 000	2018年10第4版	
9	88403	YUEHAI RAILWAY FERRY (SOUTHERN PORT &NORTHERN PORT)	1:10 000	2020年5月第10版	
10	04101	BASUO PORT AND APPROACHES	1:15 000	2018年11月第4版	

INDEX

1,GEOGRAPHICAL INDEX

Bohai Sea	Luanhekou	(1079)
	Tianjin Port	(1080)
	Approaches to Dongying Port	(1081)
	Dongying Port	(1082),(1083)
	Weifang Port	(1084)
Yellow Sea	Haiyang Port	(1060)
	Qingdao Port	(1085)
	Pingtuyang	(1086)
East China Sea	Changjiangkou and Approaches	(1061)
	Approaches to Donghai Bridge	(1087),(1088)
	Zhoushan Islands	(1062),(1089),(1090)
	Xiangshan Port	(1091)
	Sanmen Bay	(1063)
	Dongji Islands	(1064)
	Xuanmen Bay and Approaches	(1065)
	Yueqing Bay	(1066)
	Dabei Islands	(1067)
	Dayu Bay Eastwards	(1068)
	Dayu Bay Southeastwards	(1069)
Taiwan Strait	Xiamen Port and Approaches	(1070),(1071)
South China Sea	Approaches to Jieshi Bay	(1092)
	Zhujiangkou	(1072)
	Zhanjiang Port	(1093)
	Leizhou Peninsula Eastwards	(1094)
	Hainan Island	(1077)

Beibu Gulf	Wushi Port and Approaches	(1073)
	Qinzhou Bay and Approaches	(1074), (1075)
	Qinzhou Port	(1076)
	New Chart Correction	(1059)
	Correction	(1078)

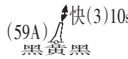

2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No. (T)
21102		1079
23114		1080
23116		1080
23119		1080
32201		1082,1083
33301		1084
33321	1059	1084
33322		1084
33326		1084
34173	1060	
34175	1060	
36001	1060	
36123		1085
36127		1085
1304		1081
1305	1060	
42001		1086
44001	1061	
44128	1061	
44173	1061	
51131		1087
52132		1088
52137		1090
52141	1062	
52172	1061	1087
52174	1062	
53001	1062	
53132		1089
53344		1091
53452	1063	
54001	1064	
54002	1065	
54121	1063	
54231	1064	
54631	1065	
55001	1067,1068	












Chart No.	Notice No.	Notice No. (T)
55221	1066	
55251	1066	
55331	1067	
61001	1068,1069	
65112	1070	
65131	1070	
65132	1071	
65171	1070,1071	
66001	1071	
66121	1070	
2308	1061,1062	
2309	1064,1065	
2310	1068,1069	
2311	1071	
2312	1071	
82311		1092
84001	1072	
84002	1072	
84204	1072	
84206	1072	
84211	1072	
84212	1072	
84218	1072	
84220	1072	
84221	1072	
84248	1072	
88001	1073	
88106		1093
88107		1093
88301		1094
88501	1073	
88502	1073	
92001	1075,1078	
92101	1074,1075,1078	
92102	1074,1075	
92103	1074,1075	
92104	1075,1076,1078	

Notices to Mariners



1059.New Chart Correction

Insert		(1)37°17'32".4N,119°14'14".4E
		(2)37°17'32".2N,119°14'13".4E
Chart	33321〔2020- 〕	
List of Lights	CNP81/2019~2020〔3210030.591〕〔3210095〕	

1060.Yellow Sea – Haiyang Port – Obstruction

Delete	6_2	(1)36°39'50".9N,121°13'40".2E
Insert		(2)36°39'16".4N,121°13'22".8E
		(3)36°39'34".1N,121°13'36".9E
		(4)36°39'41".8N,121°13'32".6E
		(5)36°39'46".6N,121°13'38".8E
		(6)36°39'55".4N,121°13'39".0E
		(7)36°40'01".2N,121°13'38".6E
		(8)36°40'27".4N,121°14'04".3E
		(9)36°40'29".9N,121°14'07".0E
		(10)36°40'32".2N,121°14'07".2E
		(11)36°40'34".2N,121°14'07".5E
		(12)36°40'36".6N,121°14'02".6E
	Chart	34173(2~8,10,12)〔2020-548〕 34175(2~12)〔2020-299〕 36001(1;2,5)〔2020-936〕 1305(5)〔2020-936〕
Source	Tianjin Hydrographic Center	

1061.East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Obstruction

Delete		(1)31°03'12".7N,122°10'27".1E
		(2)position (1) above
Chart	44001(2)〔2020-1035〕 44128(1)〔2020-816〕 44173(2)〔2020-1035〕 52172(2)〔2020-938〕 2308(2)〔2020-902〕	
Source	Hydrography Department Shanghai MSA	

1062.East China Sea – Zhoushan Islands – Taohua Island Southeastwards – Wreck


Insert 据报: (2020) 29°45'16".2N,122°27'11".4E

Note: The wreck named "浙临渔21880".

Chart 52141〔2020-902〕 52174〔2020-942〕 53001〔2020-943〕 2308〔2020-1061〕

Source Zhejiang Navigation Warning 0531/2020

1063.East China Sea – Sanmen Bay – Shepan Channel – Buoyage

Move 恒投(1) 闪绿4s(同闪) from: (1)29°07'11".3N,121°37'32".3E

to: (2)29°07'13".3N,121°37'31".5E

(3) 闪绿4s(同闪) from: (3)29°06'59".1N,121°36'52".3E

to: (4)29°07'01".8N,121°36'51".2E

Chart 53452(1,2)(with chart unchanged)〔2020-336〕 54121〔2019-571〕

List of Lights CNP82/2019~2020〔5710222.01〕〔5710222.03〕

Source East China Sea Aids 009/2020

1064.East China Sea – Dongji Islands – Baijiashan Southeastwards – Wreck

Insert 概位: 据报(2020) 28°35'43".8N,121°53'09".0E

Note: The wreck named "JIN HONG89".

Chart 54001〔2020-944〕 54231〔2020-697〕 2309〔2020-944〕

Source Zhejiang Navigation Warning 0507/2020

1065.East China Sea – Xuanmen Bay and Approaches – Xiaopishan Southwestwards – Wreck

Insert 概位: 据报(2020) 28°05'40".2N,121°28'39".0E

Note: The wreck named "玉鸡港服023".

Chart 54002〔2020-945〕 54631〔2020-747〕 2309〔2020-1064〕

Source Zhejiang Navigation Warning 0524/2020

1066.East China Sea – Yueqing Bay – Buoyage


Insert (Y20A) 闪(2+1)红6s 28°08'36".0N,121°06'30".0E

Chart 55221〔2019-1278〕 55251〔2020-650〕

List of Lights CNP82/2019~2020〔5711650.201〕

Source East China Sea Aids 009/2020

1067. East China Sea – Dabai Islands – Approaches to Tiejiao – Aids

Delete	(4)  莫(0)黄 12s(同闪)	(1) 27°41'15".0N, 121°03'15".4E
	(5)  莫(0)黄 12s(同闪)	(2) 27°40'29".6N, 121°03'16".2E
	(6)  莫(0)黄 12s(同闪)	(3) 27°40'28".9N, 121°02'25".2E
	(7)  莫(0)黄 12s(同闪)	(4) 27°41'14".3N, 121°02'24".3E
Insert	(瑞测1)  莫(C)黄 12s13m7M(同闪) AIS	(5) 27°40'52".0N, 121°02'50".4E
	(瑞测2)  莫(C)黄 12s13m7M(同闪)	(6) 27°40'51".9N, 121°02'50".3E
	(瑞测3)  莫(C)黄 12s13m7M(同闪)	(7) 27°40'52".0N, 121°02'50".2E

Note: 瑞测 1~3 号灯桩同步闪光。

Chart 55001(1;5)[2020-947] 55331(1~4;5)[2020-151]

List of Lights CNP82/2019~2020[5811385.01] [5811385.02] [5811385.03] [5811385.04]
[5811385.05] [5811385.06] [5811385.07]

Source East China Sea Aids 009/2020

1068. East China Sea – Dayu Bay Eastwards – Buoyage

Delete	(苍测3)  莫(0)黄 12s(同闪)	(1) 27°20'39".6N, 120°52'42".8E
	(苍测4)  莫(0)黄 12s(同闪)	(2) 27°19'54".2N, 120°52'43".7E
	(苍测5)  莫(0)黄 12s(同闪)	(3) 27°19'53".4N, 120°51'52".8E
	(苍测6)  莫(0)黄 12s(同闪)	(4) 27°20'38".9N, 120°51'51".9E

Chart 55001[2020-1067] 61001[2020-1037] 2310(1,3)[2020-1037]

List of Lights CNP82/2019~2020[5811466.03] [5811466.04] [5811466.05] [5811466.06]

Source East China Sea Aids 009/2020

1069. East China Sea – Dayu Bay Southeastwards – Buoyage

Delete	(苍测9)  莫(0)黄 12s(同闪)	(1) 27°14'00".3N, 120°56'19".0E
	(苍测10)  莫(0)黄 12s(同闪)	(2) 27°13'14".9N, 120°56'19".8E
	(苍测11)  莫(0)黄 12s(同闪)	(3) 27°13'14".1N, 120°55'29".0E
	(苍测12)  莫(0)黄 12s(同闪)	(4) 27°13'59".6N, 120°55'28".1E

Chart 61001[2020-1068] 2310(1,3)[2020-1068]

List of Lights CNP82/2019~2020[5811466.09] [5811466.10] [5811466.11] [5811466.12]

Source East China Sea Aids 009/2020

1070.Taiwan Strait – Xiamen Port and Approaches – Buoyage

Move (602)  闪(2)红6s from: (1)24°26'04".5N,118°02'03".2E

to: (2)24°26'00".5N,118°02'15".0E

(28)  快红 from: (3)24°25'46".6N,118°03'09".3E

to: (4)24°25'47".5N,118°03'04".1E

Chart 65112〔2020–854〕 65131〔2020–916〕 65171(3,4)〔2020–855〕
66121(1,2)〔2020–854〕

List of Lights CNP82/2019~2020[6610790] [6610800.02]

Source East China Sea Aids 009/2020

1071.Taiwan Strait – Xiamen Port and Approaches – Buoyage

Delete (厦测3)  莫(0)黄12s (1)24°09'00".0N,118°17'06".0E

(厦测4)  莫(0)黄12s (2)24°18'00".0N,118°17'40".0E

Chart 65132(2)〔2020–855〕 65171(2)〔2020–1070〕 66001〔2020–1037〕
2311(2)〔2020–1037〕 2312〔2020–1037〕

List of Lights CNP82/2019~2020[6611401.03] [6611401.04]

Source East China Sea Aids 009/2020

1072.South China Sea – Zhujiangkou – Anchorage

Delete anchorage boundary line and note "大屿山

1号锚地待泊", joining: (1)22°16'15".0N,113°49'20".0E

(2)22°16'15".0N,113°50'09".0E

(3)22°16'11".0N,113°50'22".0E

(4)22°16'00".0N,113°50'17".0E

(84220南图廓交点)

(5)22°15'30".0N,113°50'03".4E

(84212南图廓交点)

(6)22°14'47".0N,113°49'44".0E

(7)22°15'30".0N,113°49'32".3E

(84212南图廓交点)

(8)22°16'00".0N,113°49'24".1E

(84220南图廓交点)

(9)position (1) above

anchorage boundary line and note "No24JZ

港澳小型船舶, joining:

(10)22°12'18".2N,113°36'49".9E

(11)22°12'59".0N,113°36'48".8E

(84204北图廓交点)

(12)22°13'15".4N,113°36'48".4E

(13)22°13'54".6N,113°37'49".0E

(14)22°12'59".0N,113°37'14".9E

(84204北图廓交点)

(15)position (10) above

anchorage boundary line and note "No24JZ

港澳小型船舶锚地, joining:

(16)22°13'06".0N,113°36'48".6E


(17)22°13'31".5N,113°36'48".0E

(18)22°13'46".7N,113°37'16".9E

(19)22°13'06".0N,113°37'17".0E

(20)position (16) above

Insert anchorage boundary line and note "No23DY

油轮作业、候泊、防台, joining:

(21)22°15'12".0N,113°48'54".0E

(22)22°15'30".0N,113°49'01".4E

(84212南图廓交点)

(23)22°16'00".0N,113°49'13".8E

(84220南图廓交点)

(24)22°16'15".0N,113°49'20".0E

(25)22°16'15".0N,113°50'09".0E

(26)22°16'11".0N,113°50'22".0E

(27)22°16'00".0N,113°50'17".1E

(84220南图廓交点)

(28)22°15'30".0N,113°50'03".6E

(84212南图廓交点)






(29)22°14'42".0N,113°49'42".0E

(30)position (21) above

Chart 84001(1~3,6,9;10,15;21,24~26,29,30)[2020-950]
84002(1~3,6,9;10,15;21,24~26,29,30)[2020-950]
84204(10,11,14,15)[2020-951]
84206(1~3,6,9;10,15;21,24~26,29,30)[2020-978]
84211(1~3,6,9;21,24~26,29,30)[2020-950]
84212(1~3,5,7,9;22,24~26,28)[2020-904] 84218(10,15)[2020-951]
84220(1~4,8,9;23~27)[2020-904]
84221(1~3,6,9;10,15;21,24~26,29,30)[2020-951]
84248(16~20)[2018-1336]

Source Guangdong MSA Notices 001/2020

1073.Beibu Gulf – Wushi Port and Approaches – Obstruction

Delete	 8 ₄ 岩 及危险线	(1)20°28'47".8N,109°49'11".0E (2)20°29'41".2N,109°48'46".2E (3)position (2) above
	 12 ₆	(4)20°31'28".4N,109°46'06".6E
Insert	 5 ₈ 及等深线	(5)20°28'48".9N,109°49'10".3E (6)20°29'41".1N,109°48'46".2E (7)20°31'27".1N,109°47'34".4E
	6 ₆ 及等深线	(8)20°31'30".8N,109°45'57".7E
	9 ₈ 及等深线	(9)20°30'11".9N,109°45'46".3E
	danger line and note "  ", joining:	(10)20°29'56".0N,109°45'18".0E (11)20°32'21".0N,109°45'18".0E (12)20°32'21".0N,109°47'35".0E (13)20°30'23".4N,109°47'35".0E (14)20°29'56".0N,109°45'58".8E (15)position (10) above
	danger line and note "  ", joining:	(16)20°32'21".0N,109°47'11".0E (17)20°32'21".0N,109°47'35".0E

		(18)20°32'10".0N,109°47'35".0E
		(19)20°32'10".0N,109°47'11".0E
		(20)position (16) above
danger line and note "⚠", joining:		(21)20°30'32".0N,109°47'12".0E
		(22)20°30'32".0N,109°47'35".0E
		(23)20°30'23".4N,109°47'35".0E
		(24)20°30'16".9N,109°47'12".0E
		(25)position (21) above
Chart	88001(1,3,4;5~9;10~15)[2020-959]	88501(1,2;5,6;21~25)[2018-1298]
	88502(16~20)[2017-30]	04002(4;5~9;10~15)[2020-912]
	3316(5;6~15)[2020-959]	
Source	Guangzhou Hydrographic Center	

1074.Beibu Gulf – Qinzhou Bay and Approaches – Fairway

Insert	fairway center line, joining:	(1)21°28'08".3N,108°38'09".4E
		(2)21°30'33".0N,108°38'10".0E (92107南图廓交点)
		(3)21°30'46".0N,108°38'10".1E (92106北图廓交点)
		(4)21°34'00".5N,108°38'10".9E
		(5)21°36'00".5N,108°39'24".1E
fairway west boundary line, joining:		(6)21°36'02".2N,108°39'20".9E
		(7)21°34'01".9N,108°38'07".6E
		(8)21°33'30".0N,108°38'07".5E (92102北图廓交点)
		(9)21°33'24".0N,108°38'07".4E (92103南图廓交点)
		(10)21°27'51".0N,108°38'06".0E (92102南图廓交点)
		(11)21°27'43".5N,108°38'06".0E
fairway east boundary line, joining:		(12)21°35'58".9N,108°39'27".1E
		(13)21°34'19".6N,108°38'26".8E

(14)21°33'36".5N,108°38'14".1E

(15)21°33'30".0N,108°38'14".1E

(92102北图廓交点)

(16)21°33'24".0N,108°38'14".1E

(92103南图廓交点)

(17)21°28'14".5N,108°38'12".7E

Note: Delete the former fairway center line, fairway boundary line and note approaches to the position above.


(1),(4) orientation is 0°~180°;(4),(5) orientation is 29°27'~209°27'.

Chart 92101(1,4,5)[2020-958] 92102(8,10;15,17)[2020-447]
92103(6,7,9;12~14,16)[2020-956] 92106(1,3)[2020-955]
92107(2,4,5)[2020-957]


Source Qinzhou Navigation Notice 130/2020

1075.Beibu Gulf – Qinzhou Bay and Approaches – Aids


Delete	(30)  闪(2)红6s(同闪)	(1)21°28'09".2N,108°38'09".8E
Move	(48)  闪(2)绿6s from:	(2)21°36'00".6N,108°39'36".9E
	to:	(3)21°35'58".3N,108°39'28".2E
	(47)  闪(2)红6s from:	(4)21°35'59".7N,108°39'25".5E
	to:	(5)21°36'02".6N,108°39'20".0E
	(46)  闪红4s from:	(6)21°35'15".5N,108°38'59".5E
	to:	(7)21°35'18".8N,108°38'53".3E
	(45)  闪绿4s from:	(8)21°35'12".3N,108°39'07".3E
	to:	(9)21°35'15".2N,108°39'01".9E
	(44)  闪(3)红10s from:	(10)21°34'19".3N,108°38'24".3E
	to:	(11)21°34'21".6N,108°38'18".4E
	(43)  闪(3)绿10s from:	(12)21°34'15".1N,108°38'32".6E
	to:	(13)21°34'19".4N,108°38'27".9E
	(42)  闪(2)红6s AIS 雷康(C) from:	(14)21°34'00".0N,108°38'12".6E
	to:	(15)21°34'02".2N,108°38'06".6E
	(41)  闪(2)绿6s AIS from:	(16)21°33'37".0N,108°38'20".6E
	to:	(17)21°33'36".3N,108°38'15".1E

(40)  闪(2)红6s from:


to:

(39)  闪绿4s(同闪) from:


to:

(38)  闪红4s(同闪) from:


to:

(37)  闪绿4s(同闪) from:


to:

(36)  闪红4s(同闪) from:


to:

(35)  闪绿4s(同闪) from:


to:

(34)  闪红4s(同闪) from:


to:

(33)  闪绿4s(同闪) from:


to:

(32)  闪红4s(同闪) from:

to:

(31)  闪(2+1)绿6s
雷康(0) from:

to:

(27)  闪(2)绿6s from:

to:

Amend from: (66)  闪(3)红10s

to: (66)  闪(3)红10s
AIS

from: (65)  闪红4s

to: (65)  闪红4s
AIS

from: (50)  快绿
雷康(G)

to: (50)  快绿

from: (52)  闪(2+1)绿6s
雷康(G)

to: (52)  闪(2+1)绿6s
雷康(G)

Insert (30)  闪(2)红6s(同闪)

(18) 21°33'37".0N, 108°38'13".0E

(19) 21°33'36".9N, 108°38'06".5E

(20) 21°32'36".0N, 108°38'20".5E

(21) 21°32'35".4N, 108°38'14".9E

(22) 21°32'36".0N, 108°38'12".2E

(23) 21°32'35".4N, 108°38'06".2E

(24) 21°31'36".0N, 108°38'20".2E

(25) 21°31'35".4N, 108°38'14".6E

(26) 21°31'36".0N, 108°38'12".0E

(27) 21°31'35".5N, 108°38'05".9E

(28) 21°30'36".0N, 108°38'19".9E

(29) 21°30'35".4N, 108°38'14".4E

(30) 21°30'36".0N, 108°38'11".7E

(31) 21°30'35".6N, 108°38'05".7E

(32) 21°29'36".0N, 108°38'19".7E

(33) 21°29'35".4N, 108°38'14".1E

(34) 21°29'36".0N, 108°38'11".8E

(35) 21°29'35".2N, 108°38'05".4E

(36) 21°28'34".2N, 108°38'19".9E

(37) 21°28'19".6N, 108°38'13".8E

(38) 21°27'07".0N, 108°38'11".6E

(39) 21°27'14".6N, 108°38'12".9E

(40) 21°41'46".3N, 108°36'25".8E

(41) position (40) above

(42) 21°41'30".8N, 108°36'52".6E

(43) position (42) above

(44) 21°36'44".6N, 108°40'03".6E

(45) position (44) above

(46) 21°36'59".8N, 108°39'58".6E

(47) position (46) above

(48) 21°27'45".0N, 108°38'04".8E

(63A)  V-AIS

(49)21°41'06".4N,108°37'45".7E

(52A)  快绿
绿

(50)21°37'10".7N,108°39'55".0E

Chart 92001(14,15,36,37)[2020-958]

92101(1;2,3,6,7,12~17,20,21,26~29,34~39,44,45;48)[2020-1074]

92102(1;20~37)[2020-1074] 92103(2~19,44~47;50)[2020-1074]

92104(40~43;49)[2020-957] 92106(1;28~39;48)[2020-1074]

92107(2~31,42~47)[2020-1074] 3316(36,37)[2020-1073]

List of Lights CNP83/2019~2020[8310300][8310048.047][8310048.050][8310048.052]

[8310050.03][8310050.04][8310050.05][8310050.06][8310050.07]

[8310050.08][8310050.09][8310050.10][8310050.101][8310050.11]

[8310050.12][8310050.13][8310050.14][8310050.15][8310050.16]

[8310050.30][8310050.302][8310053][8310054][8310055.27][8310055.30]

[8310055.31]

Source Nanhai Aids 055/2020

1076.Beibu Gulf – Qinzhou Port – Aids

Delete (69)  闪(3)绿10s
绿

(1)21°42'04".3N,108°36'06".6E

Amend from: (68)  闪(3)红10s
红

(2)21°41'56".4N,108°36'08".4E

to: (68)  闪(3)红10s
红 AIS

(3)21°42'04".6N,108°35'54".3E

Insert ★ 等明暗红4s11m3M

(4)21°42'07".8N,108°36'12".2E

★ 等明暗红4s11m3M

(5)21°42'12".7N,108°36'03".5E

(67C)  快
绿

(6)21°41'56".5N,108°36'00".6E

(67A)  V-AIS

(7)21°42'00".4N,108°36'13".2E

(67B)  V-AIS

(8)21°41'55".5N,108°36'09".9E

Chart 92104[2020-1075] 92107(1;4~6)[2020-1075]

List of Lights CNP83/2019~2020[8310050.304][8310050.671][8310050.672]

[8310050.673][8310058.01][8310058.02][8310080.31]

Source Nanhai Aids 047/2020

1077.South China Sea – Hainan Island – Yangpu Port – V-AIS

Insert 洋浦港(1)  V-AIS

19°43'29".4N,109°12'06".0E

Chart 04402[2020-1002] 04403[2019-329]

List of Lights CNP83/2019~2020[9510541]

Source Nanhai Aids 082/2018

1078.Correction

Correct notices No.957 in Issue No.31 2020 as follow:

Delete 9₄ (1)21°41'52".1N,108°36'14".3E

Insert 9₄
石 (2)position (1) above

Chart 92001〔2020-1075〕 92101〔2020-1075〕 92104〔2020-1076〕
92107〔2020-1076〕

Temporary Notices

1079. Bohai Sea – Luanhekou – Construction (T)

Date August 2, 2020 to April 30, 2021

Area joining: (1) 39°27'46".1N, 119°28'04".8E
(2) 39°27'48".2N, 119°28'57".4E
(3) 39°27'23".7N, 119°28'53".9E
(4) 39°27'24".5N, 119°29'16".6E
(5) 39°27'05".8N, 119°29'16".5E
(6) 39°27'05".0N, 119°28'05".1E
(7) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.08&16. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area.

Chart 21102

Source Qinhuangdao Navigation Notice 123/2020

1080. Bohai Sea – Tianjin Port – Beitang Harbour – Pier Construction (T)

Date August 1 to November 30, 2020, day and night

Area joining: (1) 39°01'45".7N, 117°45'11".5E
(2) 39°01'32".4N, 117°45'03".6E
(3) 39°01'20".6N, 117°45'44".1E
(4) 39°01'40".0N, 117°45'54".0E
(5) 39°01'59".6N, 117°45'48".7E
(6) 39°01'46".7N, 117°45'37".7E
(7) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.14.

Chart 23114 23116 23119

Source Beijiang Navigation Notice 072/2020

1081. Bohai Sea – Approaches to Dongying Port – Drilling (T)

Date August 3 to November 30, 2020

Area radius 1000m, central point: 38°25'51".5N, 119°18'29".3E

Chart 1304

Source Dongying Navigation Notice 274/2020

Blank Page

1082.Bohai Sea – Dongying Port – Drilling (T)

Date August 1 to December 31, 2020
Area radius 500m, central point: 38°12'47".4N,118°59'12".0E
Chart 32201
Source Dongying Navigation Notice 273/2020

1083.Bohai Sea – Dongying Port – Construction (T)

Date June 15 to November 25, 2020
Area joining:
(1)38°05'58".4N,118°58'21".7E
(2)38°05'50".5N,118°58'23".9E
(3)38°05'57".5N,118°59'04".0E
(4)38°06'05".4N,118°59'01".8E
(5)38°06'06".7N,118°58'49".6E
(6)38°06'03".6N,118°58'32".1E
(7)position (1) above
Chart 32201
Source Dongying Navigation Notice 183&292/2020

1084.Bohai Sea – Weifang Port – Zhong Harbour – Dredging (T)

Date March 8 to October 31, 2020, day and night
Area area1, joining:
(1)37°18'45".0N,119°15'59".6E
(2)37°18'45".0N,119°15'58".7E
(3)37°18'48".2N,119°15'55".0E
(4)37°18'48".9N,119°15'55".0E
(5)37°19'33".1N,119°16'53".3E
(6)37°19'33".1N,119°16'54".5E
(7)37°26'21".1N,119°26'05".8E
(8)37°26'17".9N,119°26'09".6E
(9)37°19'29".8N,119°16'59".1E
(10)37°19'29".2N,119°16'59".0E
(11)position (1) above
area2, joining:
(12)37°25'06".0N,119°31'46".0E
(13)37°25'06".0N,119°33'06".0E
(14)37°24'16".0N,119°33'06".0E

Blank Page

(15)37°24'16".0N,119°31'46".0E

(16)position (12) above

Note: Keep watching on VHF ch.16.

Chart 33301 33321 33322 33326

Source Dongying Navigation Notice 037&290/2020

1085.Yellow Sea – Qingdao Port – Dredging(T)

Date January 15 to October 30, 2020, day and night

Area joining: (1)35°59'01".2N,120°14'31".5E
(2)35°59'14".7N,120°14'37".1E
(3)35°59'16".8N,120°14'29".5E
(4)35°59'22".5N,120°14'31".9E
(5)35°59'12".3N,120°15'09".2E
(6)35°58'47".4N,120°14'58".9E
(7)35°58'53".6N,120°14'36".2E
(8)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.08.

Chart 36123 36127

Source Qingdao Navigation Notice 010&281/2020

1086.Yellow Sea – Pingtuyang – Construction(T)

Date August 1, 2020 to December 31, 2021

Area joining: (1)33°31'49".5N,121°19'12".9E
(2)33°31'45".1N,121°25'48".4E
(3)33°30'12".7N,121°25'46".8E
(4)33°30'17".1N,121°19'11".5E
(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16&68.

Chart 42001

Source Yancheng Navigation Notice 034/2020

1087.East China Sea – Approaches to Donghai Bridge – Submarine Cable(T)

Date June 1, 2020 to December 31, 2021, day and night

Area area1, joining: (1)30°44'48".8N,121°59'08".0E

Blank Page

- (2)30°44'48".4N,122°01'40".4E
 (3)30°44'07".2N,122°00'35".8E
 (4)30°44'07".5N,121°59'08".0E
 (5)position (1) above
 area2, joining:
 (6)30°42'49".8N,121°59'07".1E
 (7)30°42'43".9N,122°02'19".8E
 (8)30°42'33".0N,122°02'55".5E
 (9)30°42'39".9N,121°59'09".4E
 (10)position (6) above
 area3, approaches to the line joining
 two positions below:
 (11)30°44'07".2N,122°00'35".8E
 (12)30°42'22".0N,122°00'35".8E

Note: Keep watching on VHF ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area.

Chart 51131 52172

Source Shanghai Navigation Notice 215/2020

1088.East China Sea – Approaches to Donghai Bridge – Submarine Cable (T)

Date June 1, 2020 to December 31, 2021, day and night

- Area** joining:
 (1)30°42'39".9N,121°59'09".4E
 (2)30°42'33".0N,122°02'55".5E
 (3)30°42'21".8N,122°03'31".9E
 (4)30°40'50".3N,122°03'31".9E
 (5)30°40'48".9N,122°00'24".6E
 (6)30°42'02".8N,121°59'23".4E
 (7)30°42'21".6N,121°59'13".4E
 (8)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area.

Chart 52132

Source Shanghai Navigation Notice 214/2020

Blank Page

1089.East China Sea – Zhoushan Islands – Jintang Island Southwestwards – Pier

Construction(T)

Date August 1, 2020 to December 31, 2022

Area joining: (1)29°58'58".0N,121°50'15".0E
(2)29°58'30".0N,121°50'34".0E
(3)29°58'40".0N,121°50'56".0E
(4)29°59'08".0N,121°50'38".0E
(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16.

Chart 53132

Source Zhoushan Navigation Notice 086/2020

1090.East China Sea – Zhoushan Islands – Chuanshan Peninsula Northwards – Dredging (T)

Date July 31 to December 31, 2020, day and night

Area joining: (1)29°53'43".6N,122°01'43".3E
(2)29°53'22".4N,122°02'52".1E
(3)29°53'24".3N,122°03'54".8E
(4)29°53'43".6N,122°03'59".2E
(5)29°53'39".2N,122°02'56".9E
(6)29°53'58".9N,122°01'45".2E
(7)position (1) above

Date July 31 to December 31, 2020, 06:00~18:00

Area joining: (8)29°53'30".4N,122°01'17".3E
(9)29°53'30".2N,122°01'22".0E
(10)29°53'12".0N,122°01'19".1E
(11)29°53'11".7N,122°01'16".7E
(12)position (8) above

Note: Keep watching on VHF ch.14(Tel: 18868600907).

Chart 52137

Source Ningbo Navigation Notice 227/2020

1091.East China Sea – Xiangshan Port – Surveying(T)

Date July 28 to December 30, 2020, 08:00~17:00

Area joining: (1)29°30'35".2N,121°38'35".9E

Blank Page

(2)29°30'25".3N,121°38'45".5E

(3)29°30'36".6N,121°39'00".9E

(4)29°30'46".5N,121°38'51".3E

(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16(Tel: 13056827629).

Chart 53344

Source Ningbo Navigation Notice 224/2020

1092.South China Sea – Approaches to Jieshi Bay – Construction (T)

Date November 28, 2019 to July 31, 2021

Area joining: (1)22°40'40".0N,115°52'17".0E

(2)22°38'26".0N,115°54'16".0E

(3)22°40'35".0N,116°00'00".0E

(4)22°42'47".0N,115°58'02".0E

(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16.

Chart 82311

Source Shanwei Navigation Notice 009/2020

1093.South China Sea – Zhanjiang Port – Baoman Harbour – Pier Construction (T)

Date July 29, 2020 to July 28, 2021, day and night

Area joining: (1)21°08'39".0N,110°24'06".6E

(2)21°08'17".4N,110°23'49".8E

(3)21°07'57".0N,110°24'06".6E

(4)21°07'33".0N,110°25'02".4E

(5)21°07'59".4N,110°24'42".0E

(6)21°08'12".0N,110°24'19".8E

(7)21°08'29".4N,110°24'18".0E

(8)position (1) above

Chart 88106 88107

Source Zhanjiang Navigation Notice 015/2020

1094.South China Sea – Leizhou Peninsula Eastwards – Construction (T)

Date August 3, 2020 to December 31, 2021, day and night

Blank Page

Area joining:

(1)20°37'17".1N,110°37'54".5E

(2)20°38'02".4N,110°39'21".6E

(3)20°36'07".2N,110°40'15".6E

(4)20°31'55".2N,110°38'52".8E

(5)20°31'40".1N,110°37'48".2E

(6)position (1) above

Chart 88301

Source Zhanjiang Navigation Notice 016/2020

Blank Page

Disabled Temporary Notice List

(1) Bohai Sea

1440/2019	Qinhuangdao Port Southeastwards	Pier Construction(T)
184/2020	Laizhou Gulf	Seismic Expolration(T)
348/2020	Laizhou Gulf	Seismic Exploration(T)
592/2020	Tangshan Port	Pipeline Construction(T)
663/2020	Tianjin Port	Surveying(T)
665/2020	Laizhou Gulf	Drilling(T)
801/2020	Tianjin Port	Revetment Construction(T)
802/2020	Tianjin Port	Work(T)
805/2020	Binzhou Port	Dredging(T)
864/2020	Tangshan Port	Construction(T)
868/2020	Dongying Port	Work(T)

(2) Yellow Sea

1209/2019	Xuwei Harbour	Work(T)
597/2020	Qingdao Port	Dredging(T)
666/2020	Yantai Port	Dredging(T)
788/2020	Dalian Gulf	Dredging(T)
789/2020	Dalian Gulf	Construction(T)
790/2020	Dalian Gulf	Dredging(T)
791/2020	Dalian Gulf	Construction(T)
792/2020	Dalian Gulf	Dredging(T)
793/2020	Dalian Gulf	Fairway Construction(T)
794/2020	Dalian Gulf	Dredging(T)
806/2020	Weihai Port	Work(T)

(3) East China Sea & Taiwan Strait

1235/2017	Quanzhou Bay	Dredging(T)
341/2019	Changjiangkou and Appriaches	Construction(T)
1020/2019	Approaches to Nanri Island	Submarine Cable(T)
1070/2019	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1072/2019	Zhoushan Port	Work(T)
1286/2019	Oufeitan	Cofferdam Construction(T)
1420/2019	Zhoushan Islands	Work(T)
285/2020	Ningbo Port	Work(T)
371/2020	Zhoushan Islands	Work(T)

(4) South China Sea&Beibu Gulf

1046/2019	Fangcheng Port	Berth Construction(T)
1077/2019	Maoming Port	Reclamation(T)
1079/2019	Qinzhou Port	Berth Construction(T)
118/2020	Qinzhou Port	Fairway Expansion(T)

INDEX OF TEMPORARY NOTICES IN FORCE

(1) Bohai Sea

383/2010	Tianjin Port	Buoyage(T)
1234/2019	Dongying Port	Pipeline Construction(T)
1314/2019	Qinhuangdao Port	Pier Construction(T)
1335/2019	Panjin Port	Buoyage(T)
1338/2019	Huludao Port	Buoyage(T)
1405/2019	Changxingdao	Buoyage(T)
1406/2019	Liaodong Gulf	Construction(T)
1407/2019	Tangshan Port	Construction(T)
1409/2019	Tianjin Port	Construction(T)
1410/2019	Dongying Port	Construction(T)
1411/2019	Dongying Port	Construction(T)
1439/2019	Qinhuangdao Port	Buoyage(T)
10/2020	Huludao Port	Buoyage(T)
12/2020	Tangshan Port	Construction(T)
45/2020	Tianjin Port	Breakwater Construction(T)
105/2020	Laizhou Gulf	Construction(T)
133/2020	Tangshan Port	Construction(T)
164/2020	Tangshan Port	Pier Construction(T)
209/2020	Tangshan Port	Construction(T)
365/2020	Dongying Port	Dike Construction(T)
366/2020	Laizhou Gulf	Drilling(T)
390/2020	Tangshan Port	Construction(T)
391/2020	Tangshan Port	Construction(T)
393/2020	Dongying Port	Drilling(T)
394/2020	Dongying Port	Drilling(T)
453/2020	Yingkou Port	Dredging(T)
454/2020	Panjin Port	Berth Construction(T)
455/2020	Panjin Port	Dredging(T)
456/2020	Panjin Port	Dredging(T)
458/2020	Dongying Port	Dredging(T)
492/2020	Northern of Bohai Sea	Construction(T)
493/2020	Dongying Port	Drilling(T)
495/2020	Laizhou Gulf	Drilling(T)
557/2020	Panjin Port	Pier Construction(T)
558/2020	Tianjin Port	Surveying(T)

559/2020	Tianjin Port	Pier Construction(T)
561/2020	Laizhou Gulf	Pipeline Construction(T)
593/2020	Tianjin Port	Pier Construction(T)
595/2020	Laizhou Gulf	Construction(T)
662/2020	Panjin Gulf	Drilling(T)
706/2020	Huanghua Port	Drilling(T)
795/2020	Qinhuangdao Port	Dredging(T)
796/2020	Qinhuangdao Port	Work(T)
797/2020	Qinhuangdao Port	Work(T)
798/2020	Qinhuangdao Port	Work(T)
799/2020	Qinhuangdao Port	Work(T)
800/2020	Qinhuangdao Port	Work(T)
803/2020	Tianjin Port	Surveying(T)
804/2020	Huanghua Port	Bridge Construction(T)
827/2020	Laotieshan Channel	Surveying(T)
828/2020	Yingkou Port	Pipeline Construction(T)
829/2020	Tangshan Port	Construction(T)
859/2020	Yingkou Port	Dredging(T)
860/2020	Liaodong Gulf	Pipeline Construction(T)
861/2020	Jinzhou Port	Pier Construction(T)
862/2020	Tangshan Port	Construction(T)
863/2020	Tangshan Port	Construction(T)
865/2020	Huanghua Port	Dredging(T)
866/2020	Bohai Strait	Construction(T)
867/2020	Laizhou Gulf	Drilling(T)
888/2020	Tangshan Port	Construction(T)
889/2020	Tianjin Port	Pier Construction(T)
890/2020	Bohai Strait	Construction(T)
891/2020	Dongying Port	Drilling(T)
917/2020	Tianjin Port	Fairway Construction(T)
918/2020	Tianjin Port	Dredging(T)
919/2020	Huanghua Port	Construction(T)
920/2020	Laizhou Gulf	Drilling(T)
961/2020	Hongyanhe Power Plant	Dike Construction(T)
962/2020	Tangshan Port	Breakwater Construction(T)
963/2020	Tangshan Port	Breakwater Construction(T)
964/2020	Tangshan Port	Fairway Construction(T)

965/2020	Tianjin Port	Berth Construction(T)
966/2020	Tianjin Port	Dredging(T)
967/2020	Tianjin Port	Construction(T)
968/2020	Huanghua Port	Construction(T)
969/2020	Dongying Port	Drilling(T)
970/2020	Bohai Strait	Drilling(T)
980/2020	Panjin Port	Dredging(T)
981/2020	Dongying Port and Approaches	Drilling(T)
982/2020	Dongying Port and Approaches	Construction(T)
983/2020	Dongying Port and Approaches	Drilling(T)
984/2020	Dongying Port and Approaches	Berth Construction(T)
1005/2020	Hongyanhe Power Plant	Construction(T)
1006/2020	Tangshan Port	Drilling(T)
1007/2020	Tangshan Port	Drilling(T)
1008/2020	Tangshan Port	Drilling(T)
1009/2020	Tangshan Port	Fairway Construction(T)
1010/2020	Laizhou Gulf	Drilling(T)
1011/2020	Laizhou Gulf	Pipeline Construction(T)
1040/2020	Nearby Dongying Port	Drilling(T)
1041/2020	Dongying Port	Berth Construction(T)
1079/2020	Luanhekou	Construction(T)
1080/2020	Tianjin Port	Pier Construction(T)
1081/2020	Approaches to Dongying Port	Drilling(T)
1082/2020	Dongying Port	Drilling(T)
1083/2020	Dongying Port	Construction(T)
1084/2020	Weifang Port	Dredging(T)

(2) Yellow Sea

506/2012	Lianyungang Port	V-AIS(T)
896/2012	Shidao Port	Fairway(T)
584/2017	Xinyang Port	Lightbeacon(T)
922/2017	Rizhao Port	Caisson Storage Area(T)
967/2017	Sheyanghekou	Lightbeacon(T)
1161/2018	Dalian	Revetment Construction(T)
1284/2018	Yancheng Port	Dredging(T)
299/2019	Rizhao Port	Fairway Construction(T)
624/2019	Qingdao Port	Construction(T)

801/2019	Rizhao Port	Dredging(T)
802/2019	Rizhao Port	Dredging(T)
1067/2019	Rizhao Port	Construction(T)
1141/2019	Pingtuyang	Work(T)
1157/2019	Rizhao Port	Fairway Construction(T)
1385/2019	Qingdao Port	Dredging(T)
1404/2019	Zhuanghe Port	Buoyage(T)
1438/2019	Dalian Port	Construction(T)
14/2020	Sheyang Port Southwestwards	Work(T)
26/2020	Binhai Port	Dredging(T)
41/2020	Yalujiang	Buoyage(T)
42/2020	Dandong Port	Buoyage(T)
106/2020	Rizhao Port	Pier Construction(T)
108/2020	Rizhao Port	Breakwater Construction(T)
170/2020	Qingdao Port	Cofferdam Construction(T)
185/2020	Rizhao Port	Berth Construction(T)
349/2020	Qingdao Port	Dredging(T)
398/2020	Rizhao Port	Berth Construction(T)
524/2020	Qingdao Port	Construction(T)
525/2020	Dafeng Port and Approaches	Work(T)
599/2020	Sheyanghekou and Approaches	Shooting(T)
667/2020	Yantai Port	Dredging(T)
668/2020	Nvdao Port	Pier Construction(T)
759/2020	Rizhao Port	Dredging(T)
807/2020	Approaches to Lvsì Port	Shooting(T)
826/2020	Dandong Port	Dredging(T)
830/2020	Qingdao Port	Dredging(T)
831/2020	Lvsì Port and Approaches	Work(T)
832/2020	Lvsì Port and Approaches	Work(T)
833/2020	Lvsì Port and Approaches	Work(T)
858/2020	Laotieshan Channel	Surveying(T)
869/2020	Sheyang Port	Dredging(T)
892/2020	Qingdao Port	Fairway Expansion(T)
921/2020	Yantai Port	Dredging(T)
922/2020	Zhangjiabu Port	Dredging(T)
923/2020	Rizhao Port	Surveying(T)
924/2020	Rizhao Port	Dredging(T)

960/2020	Dalian Port	Fairway Construction(T)
1012/2020	Yantai Port	Pier Contruction(T)
1013/2020	Qingdao Port	Pier Contruction(T)
1042/2020	Shidao Port	Construction(T)
1043/2020	Shidao Port	Construction(T)
1044/2020	Qingdao Port	Pipeline Constrcution(T)
1045/2020	Sheyanghekou Southeastwards	Work(T)
1085/2020	Qingdao Port	Dredging(T)
1086/2020	Pingtuyang	Construction(T)

(3)East China Sea & Taiwan Strait

304/2002	Xiamen Port	Mooring buoy(T)
322/2003	Zhoushan	Mooring buoy(T)
22/2004	Changjiangkou	Anchorage Area(T)
148/2004	Changjiangkou	Dumping ground(T)
543/2007	Zhoushan Islands	Anchorage Area(T)
1079/2007	Zhejiang Coastal	Mooring buoy(T)
894/2009	Fujian Coastal	Navigable Fairway(T)
925/2009	Fujian Coastal	Anchorage(T)
698/2010	Fuzhou Port	Lightbeacon(T)
702/2010	Quanzhou Bay	Lightbeacon(T)
889/2010	Quanzhou Bay	LightBeacon(T)
1016/2010	Sanmen Bay	Buoyage(T)
1220/2010	Zhoushan Islands	Anchorage(T)
68/2012	Changjiangkou	Bridge Navigation(T)
1524/2012	Changjiangkou	Lightbeacon(T)
282/2017	Lingjiang	Bridge Opening Mark(T)
525/2017	Wenzhou Port	Lightbeacon(T)
798/2017	Wenzhou Port	Lightbeacon(T)
1234/2017	Jiaojiang River	Lightbeacon(T)
1236/2017	Xiamen Port	Lightbeacon(T)
1338/2017	Mingjiang River	Lightbeacon(T)
235/2018	Minjiang River	Anchorage(T)
256/2018	Quanzhou Bay	Berth Construction(T)
331/2018	Wwitou Bay and Approaches	Construction(T)
510/2018	Dongshan Bay	Pier Construction(T)
1509/2018	Changjiangkou and Approaches	Fetching and Filling

1558/2018	Xinghua Bay	Construction(T)
1590/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
1619/2018	Changjiangkou and Approaches	Construction(T)
30/2019	Approaches to Southern Xiang'an	Construction(T)
31/2019	Approaches to Southern Xiang'an	Construction(T)
96/2019	Quanzhou Bay	Bridge Construction(T)
347/2019	Shijing	Bridge Construction(T)
478/2019	Changjiangkou and Approaches	Dredging(T)
495/2019	Xiamen Port	Fairway Construction(T)
585/2019	Changjiangkou and Approaches	Pipeline Work(T)
734/2019	Pinghai Bay	Work(T)
761/2019	Xiamen Port	Bridge Construction(T)
780/2019	Zhoushan Islands	Fetching and Filling(T)
888/2019	Weitou Bay	Berth Construction(T)
1014/2019	Zhoushan Islands	Dredging(T)
1015/2019	Yongjiang River	Dredging(T)
1018/2019	Xiangshan Port	Work(T)
1124/2019	Xinghua Bay	Submerged Pipeline(T)
1212/2019	Hangzhou Gulf	Dredging(T)
1214/2019	Hangzhou Gulf	Work(T)
1238/2019	Zhoushan Port	Surveying(T)
1318/2019	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1321/2019	Meizhou Bay	Cofferdam Construction(T)
1344/2019	Quanzhou Bay and Approaches	Dredging(T)
1386/2019	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
1418/2019	Jiaying Port	Pier Construction(T)
1421/2019	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
1422/2019	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
1424/2019	Zhoushan Port	Dredging(T)
1425/2019	Zhoushan Port	Dredging(T)
1449/2019	Quanzhou Bay	Dredging(T)
1450/2019	Quanzhou Bay	Cofferdam Construction(T)
28/2020	Dayangshan and Approaches	Cofferdam Construction(T)
29/2020	Zhoushan Islands	Reclamation(T)
31/2020	Xiangshan Port	Work(T)
32/2020	Meizhou Bay	Work(T)
50/2020	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)

63/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
65/2020	Approaches to Shichengcun	Work(T)
90/2020	Hangzhou Gulf	Construction(T)
91/2020	Zhoushan Port	Dredging(T)
93/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
94/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
96/2020	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
110/2020	Ningbo Port	Surveying(T)
111/2020	Zhoushan Port	Work(T)
112/2020	Approaches to Nanridao	Install Construction(T)
113/2020	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
137/2020	Changjiangkou and Approaches	Fairway Testing(T)
138/2020	Donghai Bridge	Construction(T)
139/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
140/2020	Zhoushan Islands	Fetching and Filling(T)
142/2020	Approaches to Nanridao	Submarine Cable(T)
186/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
187/2020	Jiaying Port	Pier Construction(T)
188/2020	Zhoushan Islands	Pipeline Work(T)
215/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
216/2020	Huangou River	Pier Construction(T)
217/2020	Yongjiang River	Dredging(T)
218/2020	Ningbo Port	Dredging(T)
219/2020	Ningbo Port	Dredging(T)
282/2020	Changjiangkou and Approaches	Surveying(T)
283/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
284/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
287/2020	Zhoushan Port	Pier Construction(T)
288/2020	Zhoushan Port	Work(T)
315/2020	Zhoushan Port	Work(T)
316/2020	Zhoushan Port	Work(T)
351/2020	Yongjiang River	Dredging(T)
352/2020	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
367/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
368/2020	Yongjiang River	Dredging(T)
369/2020	Zhoushan Port	Dredging(T)
370/2020	Zhoushan Port	Dredging(T)

372/2020	Xinghua Bay	Work(T)
373/2020	Meizhou Bay	Work(T)
374/2020	Approaches to Dayu Bay	Geological Exploration(T)
399/2020	Fuzhou Port	Work(T)
400/2020	Zhoushan Port	Dredging(T)
401/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
402/2020	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
403/2020	Approaches to Dayu Bay	Dredging(T)
404/2020	Fuzhou Port	Fairway Construction(T)
405/2020	Quanzhou Bay	Pier Construction(T)
461/2020	Jiaying Port	Work(T)
462/2020	Zhoushan Islands	Work(T)
463/2020	Yongjiang River	Dredging(T)
464/2020	Wenzhou Port	Work(T)
465/2020	Xinghua Bay	Work(T)
496/2020	Donghai Bridge Westwards	Construction(T)
497/2020	Hangzhou Gulf	Surveying(T)
498/2020	Approaches to Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
499/2020	Ningbo Port	Dredging(T)
500/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
501/2020	Lingjiang River	Pier Construction(T)
502/2020	Xiamen Port and Approaches	Reconnaissance(T)
526/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
527/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
528/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
529/2020	Yongjiang River	Dredging(T)
530/2020	Zhoushan Port	Dredging(T)
531/2020	Zhoushan Port	Work(T)
532/2020	Zhoushan Port	Dredging(T)
533/2020	Zhoushan Port	Dredging(T)
534/2020	Zhoushan Port	Work(T)
535/2020	Zhoushan Port	Dredging(T)
536/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
537/2020	Zhoushan Port	Dredging(T)
538/2020	Zhoushan Port	Work(T)
539/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
540/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)

541/2020	Zhoushan Port	Work(T)
563/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
564/2020	Zhoushan Port	Work(T)
565/2020	Zhoushan Port	Dredging(T)
566/2020	Yongning River	Bridge Construction(T)
567/2020	Meizhou Bay	Exploding(T)
600/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
601/2020	Huangpu River	Surveying(T)
602/2020	Hangzhou Gulf	Work(T)
603/2020	Zhoushan Islands	Dredging(T)
604/2020	Ningbo Port	Surveying(T)
605/2020	Yongjiang River	Dredging(T)
606/2020	Yongjiang River	Dredging(T)
607/2020	Yongjiang River	Dredging(T)
608/2020	Yongjiang River	Dredging(T)
609/2020	Yongjiang River	Dredging(T)
610/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
611/2020	Zhoushan Port	Work(T)
612/2020	Approaches to Daxie Island	Dredging(T)
613/2020	Qimen Port	Bridge Construction(T)
614/2020	Taizhou Port	Pier Construction(T)
670/2020	Zhoushan Islands	Work(T)
671/2020	Ningbo Port	Surveying(T)
672/2020	Ningbo Port	Surveying(T)
673/2020	Ningbo Port	Surveying(T)
674/2020	Ningbo Port	Surveying(T)
675/2020	Ningbo Port	Dredging(T)
676/2020	Ningbo Port	Dredging(T)
677/2020	Xiangshan Port	Dredging(T)
678/2020	Approaches to Aiwan Bay	Pier Construction(T)
679/2020	Songxia Port	Breakwater Construction(T)
680/2020	Meizhou Bay	Dredging(T)
707/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
708/2020	Meizhou Bay	Bridge Construction(T)
709/2020	Quanzhou Bay	Dredging(T)
710/2020	Xiamen Port and Approaches	Work(T)
726/2020	Zhoushan Islands	Dredging(T)

727/2020	Yongjiang River	Dredging(T)
728/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
729/2020	Xinghua Bay	Berth Construction(T)
760/2020	Hangzhou Gulf	Cofferdam Construction(T)
761/2020	Ningbo Port	Dredging(T)
762/2020	Yongjiang River	Dredging(T)
763/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
764/2020	Tantoushan Northwestwards	Work(T)
765/2020	Jiaojiang River	Pipeline Work(T)
766/2020	Shancheng Port	Berth Construction(T)
767/2020	Approaches to Nanridao	Work(T)
768/2020	Quanzhou Bay	Dredging(T)
769/2020	Xiamen Bay and Approaches	Work(T)
808/2020	Hangzhou Gulf	Cofferdam Construction(T)
809/2020	Meizhou Bay	Cofferdam Construction(T)
834/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
835/2020	Zhoushan Port	Dredging(T)
836/2020	Jiaojiang	Pier Construction(T)
870/2020	Zhoushan Islands	Construction(T)
871/2020	Zhoushan Islands	Dredging(T)
872/2020	Haitan Island Northeastwards	Installation(T)
873/2020	Xinghua Bay	Construction(T)
874/2020	Weitou Bay	Berth Construction(T)
893/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
894/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
895/2020	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
896/2020	Shenhu Bay	Work(T)
897/2020	Xiamen Bay	Reclamation(T)
925/2020	Zhoushan Islands	Construction(T)
926/2020	Zhoushan Islands	Dredging(T)
927/2020	Ningbo Port	Pier Construction(T)
928/2020	Ningbo Port	Berth Construction(T)
929/2020	Ningbo Port	Berth Construction(T)
930/2020	Ningbo Port	Dredging(T)
931/2020	Yongjiang River	Dredging(T)
932/2020	Yongjiang River	Surveying(T)
933/2020	Yongjiang River	Dredging(T)

934/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
935/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
971/2020	Hangzhou Gulf	Work(T)
972/2020	Jiaojiangkou	Reconnaissance(T)
973/2020	Jiaojiang River	Bridge Construction(T)
974/2020	Xinghua Bay	Work(T)
985/2020	Zhoushan Islands	Dredging(T)
1014/2020	Hangzhou Gulf	Construction(T)
1015/2020	Hangzhou Gulf	Submarine Pipeline(T)
1016/2020	Ningbo Port	Construction(T)
1017/2020	Yongjiangkou	Surveying(T)
1018/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
1019/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
1020/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
1021/2020	Zhoushan Islands	Surveying(T)
1022/2020	Zhoushan Islands	Dredging(T)
1023/2020	Nanri Island Southwards	Work(T)
1024/2020	Nanri Island Southwestwards	Construction(T)
1025/2020	Approaches to Dayu Island	Geological Exploration(T)
1046/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
1047/2020	Hangzhou Gulf	Submarine Cable(T)
1048/2020	Zhoushan Port	Dredging(T)
1049/2020	Zhoushan Port	Dredging(T)
1050/2020	Zhoushan Port	Dredging(T)
1051/2020	Zhoushan Port	Work(T)
1052/2020	Approaches to Juexi	Work(T)
1053/2020	Minjiang River	Work(T)
1054/2020	Approaches to Lucidao	Work(T)
1055/2020	Xiamen Island Northeastwards	Work(T)
1087/2020	Approaches to Donghai Bridge	Submarine Cable(T)
1088/2020	Approaches to Donghai Bridge	Submarine Cable(T)
1089/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1090/2020	Zhoushan Islands	Dredging(T)
1091/2020	Xiangshan Port	Surveying(T)

(4)South China Sea & Beibu Gulf

419/2003	Guangzhou Port	Anchorage Area(T)
----------	----------------	-------------------

210/2004	Zhujiangkou	Wreck(T)
204/2005	Zhanjiang Port	Wreck(T)
416/2006	Approaches to Daxingshanjiao	Wreck(T)
737/2009	Zhujiangkou	Anchorage Area(T)
852/2009	Zhujiangkou	Buoyage(T)
243/2011	Zhuhai Port Southwestwards	Buoyage(T)
786/2011	Zhanjiang Port	V-AIS(T)
843/2011	Approaches to Wailuomen Channel	Buoyage(T)
228/2012	Chaozhou Port	Buoyage(T)
352/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1171/2012	Shenzhen Port	Buoyage(T)
1724/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)
219/2013	Yangpu Port	Lightbeacon(T)
269/2013	Zhujiang	AIS(T)
494/2013	Approaches to Zhelangjiao	Lighthouse(T)
1104/2013	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1217/2013	Fangcheng Port	Lightbeacon(T)
1315/2013	Beihai New Harbour	Lightbeacon(T)
1435/2013	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1457/2013	Zhanjiang Port	Lightbeacon(T)
1487/2013	Jinghai Bay And Approaches	Safety Operation Area(T)
1489/2013	Aojiao Anchorage Southwestwards	Safety Operation Area(T)
37/2014	Approaches to Haimen Bay	Lightbeacon(T)
39/2014	Zhanjian Port	Buoyage(T)
545/2014	Approaches to Shantou Port	Lightbeacon(T)
655/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1128/2014	Zhanjiang Port	Lightbeacon(T)
1132/2014	Tieshan Port	Safety Operation Area(T)
1168/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1228/2014	Guangzhou Port	V-AIS(T)
1362/2014	Leizhou Peninsula Eastwards	Lightbeacon(T)
129/2015	Zhuhai Port	Buoyage(T)
130/2015	Zhuhai Port	Buoyage(T)
596/2015	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
597/2015	Zhujiangkou	Buoyage(T)
787/2015	Fangcheng Port	Lightbeacon(T)
806/2015	Dachen Bay	Lightbeacon(T)

807/2015	Shantou Port	Lightbeacon(T)
1053/2015	Naozhou Island Westwards	Buoyage(T)
1174/2015	Tieshan Port	Buoyage(T)
419/2016	Zhujiangkou	Lighthouse(T)
506/2016	Maoming	Buoyage(T)
526/2016	Maoming	Buoyage(T)
527/2016	Maoming	Buoyage(T)
598/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
666/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
698/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
730/2016	Guangzhou Nanshaqu	Buoyage(T)
909/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1093/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1094/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1139/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1140/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1141/2016	Maoming Port And Approaches	Lightbeacon(T)
1184/2016	Daya Bay	Buoyage(T)
1185/2016	Daya Bay	Buoyage(T)
1200/2016	Guangzhou Port	Buoyage(T)
1201/2016	Shuidong Harbour	Lightbeacon(T)
1287/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
18/2017	Guangzhou Port	Buoyage(T)
394/2017	Approaches Beijin Port	Buoyage(T)
395/2017	Beijin Port	Buoyage(T)
396/2017	Zhanjiang Port	Buoyage(T)
557/2017	Maoming Port and Approaches	Buoyage(T)
591/2017	Qinzhou Bay	Lighthouse(T)
870/2017	Beihai Port	Buoyage(T)
871/2017	Beihai Port	Buoyage(T)
872/2017	Beihai Port	Lighthouse(T)
303/2018	Zhujiangkou	Bridge Construction(T)
1444/2018	Zhujiangkou	Bridge Construction(T)
423/2019	Basuo Port	Construction(T)
453/2019	Zhujiangkou	Bridge Construction(T)
597/2019	Approaches to Hailing Island	Submarine Cable(T)
740/2019	Zhanjiang Port	Bridge Construction(T)

854/2019	Bohe Port and Approaches	Work(T)
855/2019	Donghai Island and Approaches	Fetching and Filling(T)
930/2019	Zhujiangkou	Pier Construction(T)
958/2019	Hainan Island	Lightering(T)
1078/2019	Zhanjiang Port	Work(T)
1089/2019	Haimen Port	Pulling Work & Traffic Control(T)
1090/2019	Zhanjiang Port	Work(T)
1144/2019	Shantou Port	Bridge Construction(T)
1186/2019	Approaches to Shaba	Submerged Pipeline(T)
1187/2019	Fangcheng Port	Berth Construction(T)
1217/2019	Zhujiang River	Anchorage(T)
1242/2019	Shantou Port	Construction(T)
1244/2019	Honghai Bay	Construction(T)
1245/2019	Honghai Bay	Construction(T)
1323/2019	Approaches to Shapa	Work(T)
1346/2019	Honghai Bay	Pier Construction(T)
1389/2019	Jinghai Port	Dredging(T)
1427/2019	Tieshan Port	Fairway Construction(T)
18/2020	Shekou Port	Reconnaissance(T)
52/2020	Zhanjiang Port	Sand Fetching(T)
53/2020	Fangcheng Port	Berth Construction(T)
54/2020	Fangcheng Port	Berth Construction(T)
66/2020	Zhujiangkou	Pier Construction(T)
67/2020	Zhujiangkou	Construction(T)
68/2020	Zhanjiang Port and Approaches	Work(T)
69/2020	Zhanjiang Port and Approaches	Work(T)
73/2020	Zhenzhu Port Westwards	Work(T)
117/2020	Dapeng Bay	Construction(T)
222/2020	Chuanbi Island Southeastwards	Breakwater Construction(T)
223/2020	Zhanjiang Port	Work(T)
289/2020	Zhujiangkou	Dredging(T)
290/2020	Yangjiang Port	Dredging(T)
317/2020	Leizhou Bay	Work(T)
353/2020	Jieshi Bay	Construction(T)
354/2020	Zhujiang River	Work(T)
375/2020	Approaches to Hailing Island	Submarine Cable(T)
376/2020	Zhanjiang Port	Work(T)

406/2020	Zhujiangkou	Work(T)
407/2020	Zhujiangkou	Dredging(T)
408/2020	Zhuhai Port	Wind Turbines Installation(T)
409/2020	Approaches to Hailing Island	Geological Exploration(T)
410/2020	Maoming Port Eastwards	Reconnaissance and Drilling(T)
411/2020	Shuidong Port	Bridge Construction(T)
466/2020	Honghai Bay	Work(T)
467/2020	Zhujiangkou	Lightering(T)
468/2020	Zhanjiang Port	Dredging(T)
503/2020	Approaches to Jinghai Bay	Construction(T)
504/2020	Zhujiangkou	Fairway Construction(T)
505/2020	Zhujiangkou	Fairway Construction(T)
506/2020	Shuidong Inner Port	Bridge Construction(T)
507/2020	Fangcheng Port	Fairway Construction(T)
508/2020	Yangpu Port	Construction(T)
568/2020	Shantou Port	Construction(T)
569/2020	Sanzao Island Southwards	Submarine Cable(T)
570/2020	Yangpu Port	Pier Construction(T)
615/2020	Approaches to Jinghai Bay	Reef Exploding(T)
616/2020	Approaches to Shibeishanjiao	Pier Construction(T)
617/2020	Huizhou Port	Pier Construction(T)
618/2020	Huizhou Port	Pier Construction(T)
619/2020	Zhujiangkou	Work(T)
620/2020	Sanzao Island Southwards	Installation(T)
621/2020	Approaches to Hailing Island	Work(T)
622/2020	Hailing Island Southwestwards	Installation(T)
623/2020	Hailing Island Southwestwards	Work(T)
624/2020	Leizhou Peninsula	Pier Construction(T)
625/2020	Tieshan Port	Berth Construction(T)
681/2020	Hailing Island Southwards	Submerged Pipeline(T)
682/2020	Hailing Island Southwestwards	Work(T)
683/2020	Qinzhou Port	Hoisting(T)
730/2020	Hailing Island Eastwards	Submerged Cable(T)
731/2020	Bohe Port Southeastwards	Installation(T)
732/2020	Approaches to Lingao	Lightering(T)
770/2020	Approaches to Jinhai Bay	Dredging(T)
771/2020	Zhujiangkou	Dredging(T)

772/2020	Zhujiangkou	Dredging(T)
773/2020	Zhujiangkou	Dredging(T)
774/2020	Zhujiangkou	Dredging(T)
775/2020	Zhujiangkou	Work(T)
776/2020	Approaches to Yangjiang Port	Work(T)
777/2020	Hebei Port Southwards	Work(T)
810/2020	Honghai Bay	Work(T)
837/2020	Hailing Island Eastwards	Submarine Cable(T)
838/2020	Bohexingang Harbour and Approaches	Work(T)
839/2020	Zhanjiang Port	Work(T)
840/2020	Weizhou Island Southwestwards	Work(T)
841/2020	Hainan Island	Offshore Platform Anchorage(T)
875/2020	Yamen Channel	Construction(T)
876/2020	Yangjiang Port	Dredging(T)
877/2020	Bohe Port Southeastwards	Construction(T)
878/2020	Hainan Island	Reclamation(T)
898/2020	Tieshan Port	Berth Construction(T)
975/2020	Zhujiangkou	Work(T)
986/2020	Shantou Port	Pier Construction(T)
987/2020	Jieshi Bay Southeastwards	Construction(T)
988/2020	Approaches to Dongping Port	Submarine Cable(T)
989/2020	Yangjiang Port	Construction(T)
990/2020	Yangjiang Port	Dredging(T)
991/2020	Bohe Port Eastwards	Construction(T)
1056/2020	Rongjiang River	Dredging(T)
1057/2020	Approaches to Nanpeng Island	Work(T)
1058/2020	Bohexingang Harbour and Approaches	Work(T)
1092/2020	Approaches to Jieshi Bay	Construction(T)
1093/2020	Zhanjiang Port	Pier Construction(T)
1094/2020	Leizhou Peninsula Eastwards	Construction(T)

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s)

Mailing address

Subject

Geographical area

Position or area limit ("PA" indicated if applicable)

.....

Affected chart(s)/publication(s)

Details:

Suggestion(s)/request(s)

.....

Signature :

Date:

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

INSTRUCTIONS

1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of *Notices to Mariners*. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.